

Neues aus der IHK Siegen



Warten auf die Öffnung: Kampagne für Einzelhandel ist vorbereitet



Quelle: www.pixabay.com

Ansprechpartnerin

Ann Katrin Hentschel

02761 944-512

annkatrin.hentschel@siegen.ihk.de

Bis zum 18. April wird es keine weitergehenden Öffnungen in Handel und Gastronomie geben. Gleichwohl warten Kunden wie Händler händeringend auf den Zeitpunkt, an dem das gewohnte Einkaufen in den Geschäften wieder möglich sein wird. Die Initiative „Heimat shoppen“ von IHK und Werbegemeinschaften begleitet die Einkaufsstandorte im Kammerbezirk bei der Wiedereröffnung nach dem monatelangen Lockdown. Sobald die Betriebe

flächendeckend wieder öffnen dürfen, startet eine breit angelegte Kampagne: Werbematerialien liegen bereit und über die Social-Media-Kanäle von „Heimat shoppen an Bigge und Sieg“ wird gezielt darauf hingewiesen, dass ein stationäres Einkaufserlebnis wieder möglich ist. Unterstützt wird die Aktion von den Sparkassen und Volksbanken in den Kreisen Siegen-Wittgenstein und Olpe, dem Sauerlandkurier, von Siegerner

Zeitung/SWA, dem Handelsverband Deutschland (HDE), von LokalPlus sowie der Wittgensteiner Wochenpost.



Sichtbarkeit des Einzelhandels im Internet erhöhen

Mit Kunden auf digitalen Kanälen in Kontakt treten – das ist für stationäre Händler und Dienstleister unabdingbar. Die IHK Siegen unterstützt Unternehmen aktiv dabei, ihre Auffindbarkeit im Internet zu verbessern: IHK-Mitarbeiter Boris Edelmann besuchte in diesem Jahr bereits

31 Betriebe, legte mit Einsteigern neue Social-Media-Profile an, gab Fortgeschrittenen Tipps zur Nutzung und erstellte Firmenportraits für die Kanäle von „Heimat shoppen an Bigge und Sieg“. Das kostenfreie Angebot wird – auf Wunsch auch als Videoberatung – fortgeführt.

Ansprechpartner

Boris Edelmann
02761 944-514
boris.edelmann@siegen.ihk.de

Webinare werden vom Einzelhandel gut angenommen

Zahlungsverfahren, Online-Marketing und Social Media: Die IHK Siegen bot im ersten Quartal 2021 eine große thematische Bandbreite an Webinaren für Händler, Dienstleister und Gastronomen an. Insgesamt 280 Teilnehmer verzeichneten die Verantwortlichen bei bisher acht Terminen der „Web-Workshop-Reihe“ und der Reihe „Handel heute“. Derzeit stehen 23 weitere kostenlose Seminare fest.

Ansprechpartnerin

Ann Katrin Hentschel
02761 944-512
annkatrin.hentschel@siegen.ihk.de

Ansprechpartner

Boris Edelmann
02761 944-514
boris.edelmann@siegen.ihk.de

Informationen: www.ihk-siegen.de,
Seiten-ID 3284

KMU Kompass zur Sorgfaltsprüfung in Lieferketten

Angesichts des kommenden Sorgfaltspflichtgesetzes erwarten Wirtschaftsunternehmen zu Recht auch Anleitung, wie sie ein nachhaltiges Lieferkettenmanagement implementieren sollen. Das neue Online-Tool KMU Kompass – ein Angebot des Helpdesk Wirtschaft & Menschenrechte und der Deutschen Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) im Auftrag des Bundesministeriums für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung – soll diese Hilfestellung geben.

Das kostenfreie Info-Portal unterstützt Unternehmen konkret und praxisnah bei der Analyse ihrer Liefer- und Wertschöpfungsketten mit Blick auf Umweltaspekte und soziale Standards. So soll es KMUs und Mittelständlern möglich sein, gezielte Maßnahmen zu ergreifen und der von ihnen erwarteten Sorgfalt nachzukommen.

Weitere Informationen:
kompass.wirtschaft-entwicklung.de/

Ansprechpartner

Jens Brill
0271 3302-160
jens.brill@siegen.ihk.de



Fristverlängerung bei Einsatz einer Cloud-TSE erforderlich

Gemäß Kassengesetz sind Unternehmen verpflichtet, ihre elektronischen Registrierkassen(systeme) ab dem 1.1.2020 mit einer zertifizierten technischen Sicherheitseinrichtung (TSE) auszurüsten. Da es jedoch bei der Erarbeitung der entsprechenden technischen Sicherheitsstandards (technische Richtlinien) durch das Bundesamt für Sicherheit in der Informationstechnik (BSI) zu Verzögerungen kam und entsprechende Sicherheitsmodule nicht rechtzeitig am Markt verfügbar waren, hatte das Bundesministerium der Finanzen

(BMF) eine Nichtbeanstandungsregelung bis zum 30. September 2020 getroffen. Bei Cloud-TSE-Lösungen wurde eine Fristverlängerung bis 31. März 2021 verfügt, nachdem keine zertifizierten Cloud-TSE-Lösungen verfügbar waren.

In den noch laufenden Zertifizierungsverfahren hatte das BSI jedoch weitergehende Anforderungen an die sog. Anwenderumgebung gestellt, die ebenfalls vor Manipulationen geschützt werden müssen. Dies führt zu weiteren Verzögerungen. Betrof-

fenen Unternehmen wird geraten, ihren Cloud-TSE-Hersteller anzusprechen, um das weitere Vorgehen abzusprechen. Ein Leitfaden zur Beantragung einer Fristverlängerung findet sich hier: ihk-siegen.de (Seiten-ID: 2561).

Ansprechpartnerin

Ann Katrin Hentschel
02761 944-512
annkatrin.hentschel@siegen.ihk.de

Hilfe im Auslandsgeschäft: Onlineportal der Europäischen Union aktualisiert

Einfuhrzolltarife und Einfuhrbestimmungen variieren je nach Zielland stark. Die Europäische Union hat im Internet die laufend aktualisierte und kostenfreie Datenbank „Access2Markets“ eingerichtet. Damit werden die Market Access Database (MADB) und der Trade Helpdesk zusammengeführt sowie mit „ROSA“ zusätzlich ein Instrument zur Selbsteinschätzung der Ursprungsregeln geschaffen. Seit Anfang Januar 2021 ist das Ursprungskapitel des Handels- und Kooperationsabkommens

zwischen der EU und dem Vereinigten Königreich (TCA EU-UK) ebenfalls in der EU-Datenbank „Access2Markets“ eingepflegt. Die Bestimmungen des TCA zur Ermittlung, Einhaltung und zum Nachweis des Präferenzursprungs sind ebenso in der Datenbank des deutschen Zolls „Warenursprung und Präferenzen“ (WuP-Online) einsehbar.

Weitere Informationen: trade.ec.europa.eu/access-to-markets/de/home

Ansprechpartner

Jens Brill
0271 3302-160
jens.brill@siegen.ihk.de

KMU-innovativ: Produktionsforschung

Wer als kleines oder mittleres Unternehmen (KMU) wettbewerbsfähig bleiben will, ist gut beraten, in Forschung und Entwicklung (FuE) zu investieren und die Ergebnisse schnell in neue, innovative Produkte und Dienstleistungen umzusetzen. Hierzu bietet die Initiative „KMU-innovativ“ im Bereich Produktionsforschung im Fachprogramm „Innovationen für die Produktion,

Dienstleistung und Arbeit von morgen“ des Bundesministeriums für Bildung und Forschung (BMBF) vor allem für produzierende KMU die Möglichkeit, sich an den zwei jährlichen Stichtagen am 15. April und am 15. Oktober mit einer Ideenskizze für ein KMU-innovativ-Projekt zu beteiligen.

Weitere Informationen und Download der KMU-innovativ-Broschüren: bmbf.de/de/kmu-innovativ-produktionsforschung-611.html

Ansprechpartner

Roger Schmidt
0271 3302-263
roger.schmidt@siegen.ihk.de



Elektronische Genehmigungserteilung beim BAFA

Das BAFA erlässt ab dem 1. März 2021 Genehmigungen, Nullbescheide, Auskünfte sowie Verlängerungen und Änderungen von Bescheiden im Bereich des Außenwirtschaftsrechts nurmehr in elektronischer Form. Auf die zusätzliche Übersendung dieser Bescheide in Papierform wird ab diesem Zeitpunkt verzichtet, so dass die Unternehmen die Genehmigungen unmittelbar nach ihrer Veröffentlichung im

Portal ELAN-K2 Ausfuhr nutzen können. Hiervon ausgenommen bleiben „Ausfuhrgenehmigungen zur vorübergehenden, wiederholten Ausfuhr (Ausfuhrart 231)“, Durchfuhrgenehmigungen, Reexport-Zustimmungen sowie Ablehnungen und Widerspruchsbescheide. Diese werden auch weiterhin in Papierform erlassen.

Weitere Informationen: [bafa.de](https://www.bafa.de)

Ansprechpartner

Jens Brill
0271 3302-160
jens.brill@siegen.ihk.de

IHK-Ausbildungs-Frieder: Bewerbungen ab sofort möglich

Auch in diesem Jahr vergibt die IHK Siegen den „Ausbildungs-Frieder“, mit dem regelmäßig die besten Internetseiten zur Gewinnung von Auszubildenden in der Region ausgezeichnet werden! Der Preis wird im Rahmen des Ausbildungs-Forums im November 2021 verliehen.

Teilnehmen können Mitgliedsunternehmen der IHK Siegen. Die eigene Internetseite ist für Unternehmen ein wichtiges Instrument, um sich zu präsentieren. Sie dient dabei nicht nur der Vorstellung der eigenen

Produkte und Dienstleistungen, sondern ist auch ein Rekrutierungstool. Gerade für Schüler, die sich über die Möglichkeiten einer Ausbildung informieren möchten, sind die Internetauftritte der Betriebe eine wichtige Informationsquelle. Schüler regionaler Schulen werden die Internetseiten der teilnehmenden Unternehmen zum Thema Ausbildung bewerten.

Bewerbungen sind bis 30. Juni möglich unter: ihkumfrage.de/ausbildungsfrieder2021/

Ansprechpartner

Stephan Häger
0271 3302-315
stephan.haeger@siegen.ihk.de

Glossar „Cyber-Sicherheit“

Einen schnellen Überblick über Begriffe der Cyber-Sicherheit und die Möglichkeit des Nachschlagens bietet das neue Glossar des Instituts für Internet-Sicherheit (if(is)). Hier werden wichtige Begriffe prägnant erklärt und mit Grafiken untermauert. Das Glossar wird laufend erweitert und wächst kontinuierlich.

Weitere Informationen: norbert-pohlmann.com/category/glossar-cyber-sicherheit/

Ansprechpartner

Roger Schmidt
0271 3302-263
roger.schmidt@siegen.ihk.de



Digital Scouts: Für die 4. Workshop-Reihe anmelden

Die Digital Scouts sind Wegbereiter, die die Digitalisierung in den Unternehmen anstoßen. Auch der 4. Kurs der kostenfreien Workshop-Reihe soll den Teilnehmern wieder Impulse geben, um digitale Strategien für den Betrieb bzw. die Institution/Unternehmung entwickeln zu können. Der Auftaktworkshop startet am 25.08.2021.

Die sechs Workshops verteilen sich auf ca. ein halbes Jahr und enden im Februar 2022. Interessenten sollten sich schon jetzt anmelden, da die Plätze limitiert sind.

Weitere Informationen: ihk-siegen.de
(Seiten-ID: 3130)

Ansprechpartner

Roger Schmidt
0271 3302-263
roger.schmidt@siegen.ihk.de

Mitarbeiter-Mobilität optimieren: Neue Webinar-Reihe

Eine neue Veranstaltungsreihe der IHK Siegen konzentriert sich auf die Hauptbereiche der Mobilität: Pkw-Anreisen, Pkw-Dienstreisen, ÖPNV und Radverkehr. Das Webinar „Ladeinfrastruktur – Kombination mit Photovoltaik, Batteriespeicher und Förderung“ am 6. April, 14:00 – 15:30 Uhr, verdeutlicht bestehende Programme und Fördermöglichkeiten für Ladesäulen oder Schnellladesäulen. Derzeit gibt es von Bund und Ländern eine Vielzahl von Zuschüssen für den Aufbau öffentlicher, betrieblicher oder privater

Ladeinfrastruktur. Am 4. Mai bietet das Webinar „Betriebliches Mobilitätsmanagement“, 14:00 – 15:30 Uhr, einen allgemeinen Einstieg in das Thema. Als „Mobilitätsmanagement“ wird die gezielte Beeinflussung der Verkehrsnachfrage im Personenverkehr durch entsprechende Instrumente bezeichnet. Ziel ist es, den Verkehr umwelt- und sozialverträglicher sowie effizienter zu gestalten.

Anmeldung: events.ihk-siegen.de/termine/

Ansprechpartnerin

Meike Menn
0271 3302-319
meike.menn@siegen.ihk.de

Digitale Lösungen in der Lebensmittelwirtschaft für KMU

S3FOOD fördert digitale Lösungen in kleinen und mittelständischen Unternehmen (KMU) der Lebensmittelwirtschaft mit bis zu 60.000 Euro zu 100 %. Möglich sind verschiedene Voucher Typen: Gutscheine für die Erforschung, Validierung und Anwendung digitaler Lösungen.

gen für spezifische Herausforderungen. Der FPI e.V. (foodprocessing.de) ist als deutscher Partner im Konsortium der Ansprechpartner für KMU aus Deutschland vertreten und bietet fachliche Unterstützung bei der Auswahl des richtigen Gutscheins.

S3FOOD unterstützt KMU bei der Entwicklung wirkungsvoller digitaler Lösun-

Weitere Informationen: s3food.eu

Ansprechpartner

Roger Schmidt
0271 3302-263
roger.schmidt@siegen.ihk.de



Digitaler Patentsprechtag der IHK Siegen

Aufgrund der Corona-Pandemie hat die IHK Siegen jetzt auch ihre Patentsprechtag in ein digitales Format überführt. Der nächste digitale Patentsprechtag findet am 8. Juni 2021 mit Terminvergaben ab 14 Uhr und 30-minütigen Zeitfenstern statt. Unternehmensvertreter, Gründer und Erfinder haben so die Möglichkeit, sich von einem Patentanwalt im Rahmen einer Erstberatung über Schutzrechte wie

Patente, Gebrauchsmuster, Marken und Designs informieren zu lassen und Fragen abzuklären.

Die Teilnahme am Patentsprechtag ist kostenlos. Eine Anmeldung ist aber zwingend erforderlich, da die Beratungszeiten in Absprache verbindlich vereinbart werden. Melden Sie sich gerne online an: events.ihk-siegen.de/termine/

Ansprechpartnerin

Julia Steinseifer
0271 3302-312
julia.steinseifer@siegen.ihk.de

Studie zu Zukunftstechnologien in Deutschland veröffentlicht

Eine aktuelle von KfW Research beim Fraunhofer-Institut für Innovations- und Systemforschung (ISI) in Auftrag gegebene Studie hat insgesamt 32 potenzielle Zukunftstechnologien analysiert. Es zeigt sich: Während Deutschland in den meisten Zukunftstechnologien gut aufgestellt

ist, herrscht vor allem bei Informationstechnologien noch Nachholbedarf.

Weitere Informationen und vollständige Studie: kfw.de/KfW-Konzern/KfW-Research/Zukunftstechnologien.html

Ansprechpartner

Roger Schmidt
0271 3302-263
roger.schmidt@siegen.ihk.de

IHK-Energiewende-Barometer 2020

Klimaschutz und Energiewende sind für die Unternehmen auch in wirtschaftlich schweren Zeiten hoch aktuelle Themen. Das ist das Ergebnis einer bundesweiten Umfrage, an der knapp 2.600 Unternehmen aus allen Regionen teilgenommen haben. Trotz der negativen Auswirkungen der Corona-Pandemie auf die Wirtschaft steigt der Anteil der Unternehmen, die im eigenen Betrieb beispielsweise Maßnah-

men für Energieeffizienz und den Einsatz CO₂-armer Energieträger umsetzen und die verstärkt auf Elektromobilität setzen. Über alle Branchen hinweg betrachtet die Mehrheit der Unternehmen die Energiewende aber eher als Herausforderung und weniger als Chance.

Weitere Informationen: ihk-siegen.de
(Seiten-ID: 3802)

Ansprechpartner

Roger Schmidt
0271 3302-263
roger.schmidt@siegen.ihk.de



KWK-Anlagen: Vorgaben für Betreiber

Unternehmen, die eine Kraft-Wärme-Kopplungs-Anlage (KWK-Anlage) anschaffen, modernisieren oder einfach nur einsetzen möchten, sollten einige Punkte beachten. Ein neues Merkblatt des Deutschen Industrie- und Handelskammertages (DIHK) hilft, hierbei den Überblick zu behalten. Im Zuge der EEG-Novelle wurde

auch das KWKG nochmals umfassend überarbeitet. Die Änderungen hat der DIHK in seinem KWK-Merkblatt berücksichtigt.

Weitere Informationen und Download des Merkblatts: ihk-siegen.de (Seiten-ID: 3794)

Ansprechpartner

Roger Schmidt
0271 3302-263
roger.schmidt@siegen.ihk.de

Überblick in Zahlen erschienen

Aktuelle Informationen über den Wirtschaftsraum liefert der druckfrische Datenspiegel „Überblick in Zahlen 2020“ der IHK Siegen. Die Zahlen belegen: Die IHK-Region ist ein starker Wirtschafts- und Industriestandort in NRW. Eine wichtige Rolle als Wirtschafts- und Jobmotor spielt dabei die heimische Industrie, der nahezu jeder zweite Arbeitsplatz zuzuordnen ist. Darüber hinaus finden sich in der Informationsbroschüre detaillierte Angaben zur heimischen Branchenstruktur, zu Fläche

und Bevölkerung, zum Arbeitsmarkt, zum Fachkräftenachwuchs, zur konjunkturellen Lage sowie zur vorhandenen Kaufkraft. Zudem werden wirtschaftliche Trends im Vergleich zu Bund und Land aufgezeigt. Der „Überblick in Zahlen“ kann bei der IHK per E-Mail (stephan.haeger@siegen.ihk.de) kostenlos angefordert oder direkt auf der Homepage eingesehen werden: ihk-siegen.de/konjunktur-arbeitsmarkt-und-statistik/statistische-daten-1/

Ansprechpartner

Stephan Häger
0271 3302-315
stephan.haeger@siegen.ihk.de

IHK-Kaufkraftanalyse 2020 vorgestellt

Die IHK Siegen hat zum zweiten Mal eine Kaufkraftanalyse erstellt. Sie gibt Aufschluss über das Konsumpotenzial sowie die Attraktivität des Einzelhandels in den 18 Städten und Gemeinden in Siegen-Wittgenstein und Olpe. Die Analyse verdeutlicht, dass 2020 erstmals nach etlichen Jahren sowohl die

Kaufkraft als auch der Einzelhandelsumsatz im Bezirk der IHK Siegen zurückgingen. Die „Kaufkraftanalyse 2020“ kann per E-Mail (stephan.haeger@siegen.ihk.de) kostenlos angefordert oder direkt auf der Homepage eingesehen werden: ihk-siegen.de/kaufkraftzahlen/

Ansprechpartner

Stephan Häger
0271 3302-315
stephan.haeger@siegen.ihk.de



IHK-Gesundheitstag am 30. Juni

Am 30. Juni.2021 findet die dritte Auflage des IHK-Gesundheitstages statt. Schwerpunkte sind die „Auswirkung der Digitalisierung auf die Gesundheit“ und „Gesundheitserhaltendes Arbeiten im Homeoffice“. Der Gesundheitstag wird als

Hybrid-Veranstaltung mit einer begrenzten Teilnehmerzahl in der IHK Siegen durchgeführt. Sollte das Infektionsgeschehen keine Hybrid-Veranstaltung zulassen, wird der Gesundheitstag komplett digital durchgeführt.

Ansprechpartnerin

Meike Menn
0271 3302-319
meike.menn@siegen.ihk.de

Neue Ökodesign-Vorgaben in Kraft

Zum 1. März sind neue Verordnungen zur Ökodesign-Richtlinie in Kraft getreten. Für bestimmte neue Produkte gelten damit neue Standards.

Betroffen sind Waschmaschinen, Geschirrspüler, Kühlschränke oder Bildschirme. Deren Hersteller oder Importeure müssen demnach für einen definierten Zeitraum Reparaturanleitungen und

bestimmte Ersatzteile zur Verfügung stellen, damit Fachbetriebe Reparaturen durchführen können. Die Unterlagen müssen sieben bis zehn Jahre, nachdem das letzte Exemplar eines Modell in Verkehr gebracht wurde, vorgehalten werden. In bestimmten Fällen kann sich die Verpflichtung auch auf mögliche Reparaturen durch den Verbraucher selbst beziehen.

Ansprechpartner

Roger Schmidt
0271 3302-263
roger.schmidt@siegen.ihk.de

SCIP-Meldepflicht

Seit Januar gelten für den Einsatz besonders besorgniserregender Stoffe (SCIP) neue Informationspflichten, die bei vielen Unternehmen Fragen aufwerfen. Antworten hat der Deutsche Industrie- und

Handelskammertag (DIHK) auf Grundlage zweier Webinare in einer Liste zusammengestellt. Mehr Infos zum Thema und die Verlinkung zur FAQ-Liste des DIHK: ihk-siegen.de (Seiten-ID: 3715)

Ansprechpartner

Roger Schmidt
0271 3302-263
roger.schmidt@siegen.ihk.de

Vergleich der Strom- und Gaspreise in Europa

Das Statistische Amt der Europäischen Union, Eurostat, bietet ein neues interaktives Instrument, über das die Strom- und Gaspreise in Europa für verschiedene Verbrauchsklassen verglichen werden können.

Weitere Informationen: ihk-siegen.de (Seiten-ID: 3803)

Ansprechpartner

Roger Schmidt
0271 3302-263
roger.schmidt@siegen.ihk.de



Tourismus: EU-Umweltzeichen für Beherbergungsbetriebe

Das EU-Umweltzeichen wird für nachhaltige Waren und Dienstleistungen vergeben, die Öko-Innovationen fördern und ist ein Projekt im Rahmen des EU-Ziels Klimaneutralität bis 2050. Touristen suchen zunehmend nach Unterkünften, die sich um die Umwelt kümmern. Das EU-Ecolabel ist ein Instrument für Beherbergungsbetriebe und Campingplätze, sich für eine nachhaltige Erholung einzusetzen bzw. diese Aktivitäten nach außen wirkungsvoll darzustellen.

Um das EU-Umweltzeichen zu erhalten, müssen verschiedene Pflichtkriterien und optionale Kriterien erfüllt sein. Außerdem müssen als Voraussetzung alle jeweiligen gesetzlichen Anforderungen des Landes, in dem sich der Beherbergungsbetrieb befindet, eingehalten sein. Das schließt auch die legale Beschäftigung und Versicherung des Personals ein.

Weitere Informationen, auch zur Bewerbung: www.ecolabel.eu.

Ansprechpartner

Hans-Peter Langer
0271 3302-313
hans-peter.langer@siegen.ihk.de

Neue Richtlinie zur Förderung von E-Lastenfahrrädern in Kraft getreten

Die neue E-Lastenfahrrad-Richtlinie des Bundesumweltministerium (BMU) wird vom Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) umgesetzt und bietet verbesserte Zugangsmöglichkeiten zur Förderung von gewerblich genutzten E-Lastenfahrrädern. Mit der seit 1. März 2021 geltenden Richtlinie werden die Fördervoraussetzungen für elektrisch

betriebene Lastenfahrräder und Lastenanhänger gesenkt. Etliche Modelle, deren Förderung bisher abgelehnt werden musste, sind jetzt förderbar. Unter anderem wurde die Vorgabe für die Nutzlast von 150 kg auf 120 kg gesenkt. Die Förderung beträgt 25 Prozent der Ausgaben für die Anschaffung, maximal 2.500 €.

Ansprechpartnerin

Meike Menn
0271 3302-319
meike.menn@siegen.ihk.de

Impressum

Herausgeber

Industrie- und Handelskammer Siegen
Koblenzer Straße 121 · 57072 Siegen · www.ihk-siegen.de

Redaktion

V.i.S.d.P.: Meike Menn · meike.menn@siegen.ihk.de · 0271 3302-319

Bildnachweis

S. 1: www.pixabay.com

Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wurde auf die gleichzeitige Verwendung männlicher und weiblicher Berufsbezeichnungen verzichtet. Wir weisen an dieser Stelle ausdrücklich darauf hin, dass sowohl die männlichen als auch die weiblichen Berufsbezeichnungen für die entsprechenden Beiträge gemeint sind.